



安全理事会

Distr.: General
9 October 2000
Chinese
Original: English

2000 年 10 月 6 日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函附上北大西洋公约组织秘书长 2000 年 10 月 6 日的来文(见附件)。

请你提请安全理事会成员注意该来文为荷。

科菲·安南 (签名)

附件

2000 年 10 月 6 日北大西洋公约组织秘书长给联合国秘书长的信

兹根据安全理事会第 1088 (1996) 号决议附上关于稳定部队行动的每月报告（见附录）。请将该报告提交安全理事会为荷。

埃伦港 • 的罗伯逊勋爵（签名）

附录

提交安全理事会的关于稳定部队行动的每月报告

1. 在本报告所述期间（8月13日至9月12日），部署在波斯尼亚和黑塞哥维那及克罗地亚境内的部队有约 23 300 人，北大西洋公约组织（北约）所有盟国和 15 个非北约国家派遣了部队。稳定部队继续进行地面和空中巡逻，开展侦察和监测行动。这些行动包括确保地区安全，监测与南斯拉夫联盟共和国交界地带的情况，监测实体武装部队，视察武器存放场址，为行动区内的各个国际组织提供支助，并在收缴行动的框架内收缴武器弹药。
2. 9月8日，多尔森中将从离任的亚当斯中将的手中接掌了稳定部队的指挥权。
3. 稳定部队继续监测遵守安全理事会第 1160（1998）号决议关于禁止运武器到南斯拉夫联盟共和国的各项规定的情况，并为此而加强实地进驻，没有接到关于违反情况的报告。
4. 8月28日，在 Kiseljak（基塞利亚克）（多国师（东南区）），稳定部队的人员协助联合国国际警察工作队（警察工作队）和联邦内政警察部人员顺利拘逮了多米尼克·伊利亚什维奇这名涉嫌犯下了罪行和战争罪^a的克罗地亚籍嫌犯。9月11日，稳定部队在莫斯塔尔地区再次协助联邦内政警察部人员拘逮了一种嫌犯，巴斯奇·佐伦。
5. 在此期间内，稳定部队继续设立交通管制哨所以监测受管制的石油产品运入南斯拉夫联盟共和国的情况。据报无违禁情事发生。

各方的合作与遵守情况

6. 行动区内的总体局势继续保持平静和稳定，各实体基本遵守《和平协定》各项军事条款。8月17日，科慈卢克镇（多国师北区）发生小规模示威事件，因为波斯尼亚的塞族人表示反对迁出该地区以便迁入波什尼亚克族返回者。在本报告所述期间内，有人曾骚扰重回该镇的波什尼亚克族返回者，曾经发生多起投掷石块的事件。
7. 在本报告所述期间，稳定部队对军事武器存放场址进行了 143 次视察。没有关于违反情况的报告。
8. 稳定部队对 1228 次训练和调动活动进行了监测：即 578 次波斯尼亚塞族的活动、366 次波什尼亚克族的活动、119 次波斯尼亚克族的活动和 165 次联邦的活动。
9. 8月13日至9月12日，稳定部队监测了由实体武装部队进行的 754 次排雷活动。夏季排雷季的第五期工作于 9月5日结束。2000 年内迄今已清理了共计 570 000 平方米土地，这比去年增多了 200 000 平方米。

与各国国际组织的合作

10. 稳定部队在力所能及的范围内，根据其任务，为行动区各国际组织提供协助，其中包括联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团、警察工作队、前南斯拉夫问题国际法庭、高级代表办公室、欧洲安全与合作组织(欧安组织)和联合国难民事务高级专员办事处。

11. 稳定部队继续协助高级代表办公室在波斯尼亚和黑塞哥维那建立联合机构。8月22日军事问题常设委员会会议批准了未来六个月的秘书处工作计划。实体代表重申他们已准备在2000年年底时实现所保证的将部队兵力减少15%。

12. 稳定部队协助欧安组织筹办定于11月11日举行的市政选举的工作包括保持迅速反应能力的加强安全行动，在设备方面提供有限的支持，提供选举前监督员培训，互派联络员，以及派人在稳定部队和欧安组织的联合行动中心24小时值班。

前景

13. 预期在流离失所者和难民返回的过程中，特别可能还会发生一些孤立的暴力事件，包括对稳定部队和国际人员的暴力事件。

注

^a 俄罗斯联邦重申它对本问题具有特殊地位。